



MESTO SPIŠSKÉ VLACHY

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO

VI. VOLEBNÉ OBDOBIE

Z Á P I S N I C A

napísaná dňa 04. septembra 2012 na 18. riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva,
konanom v Galérii na Mestskom úrade v Spišských Vlachoch

Primátor, Ľubomír Fifik, otvoril 18. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva, na ktorom privítal poslancov MsZ, pracovníkov MsÚ a ostatných prítomných. Konštatoval, že na začiatku zasadnutia MsZ bolo prítomných 8 poslancov a že MsZ je uznášaniaschopné.

Prítomní:

Primátor: Ľubomír Fifik
Poslanci: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský – prišiel 15.45 hod., Ing. Ladislav Šterbinský
Hlavný kontrolór: Ing. František Stanislav
Zapisovateľka: Mgr. Valéria Bašistová
Ostatní prítomní: podľa prezenčnej listiny

Neprítomní: Mgr. Petra Chudíková a František Pikla - ospravedlnení
Začiatok rokovania: 15,30 hod.
Ukončenie rokovania: 20,00 hod.

K bodu 1: Otvorenie - Voľba návrhovej komisie

Za overovateľov zápisnice určil primátor poslancov Mgr. Vladimíra Balogu a Ing. Radoslava Leščaniho. Za predsedu návrhovej komisie navrhol Ing. Michala Kiššáka, za členov komisie ThLic. Ľubomíra Balogu a Ing. Ladislava Šterbinského.

Hlasovanie o zložení návrhovej komisie: (za 7, proti 0, zdržal sa 1, nehlasoval 3):

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani,
zdržal sa: Ing. Ladislav Šterbinský
nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla, Ing. Jozef Repaský

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 192/VI/2012 schválilo návrhovú komisiu v navrhnutom zložení.

K bodu 1. Otvorenie - Návrh programu rokovania

K predloženému návrhu programu rokovania uvedeného v pozvánke neboli prednesené žiadne pripomienky a predložený bol schválený bez pripomienok.

Hlasovanie o zložení návrhovej komisie: (za 8, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 3):

za: *ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni, Ing. Ladislav Šterbinský*

nehlasoval: *Mgr. Petra Chudíková, František Pikla, Ing. Jozef Repaský*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 193/VI/2012 schválilo program rokovania bez pripomienok.

Program rokovania:

1. Otvorenie - voľba návrhovej komisie
2. Kontrola plnenia uznesení MsZ
3. Pripomienky občanov
4. Čerpanie rozpočtu mesta k 30.06.2012
-- stanovisko HKM k čerpaniu rozpočtu mesta
5. Správa HKM o vykonaných kontrolách
6. Návrh zmluvy o spolupráci s Inštitútom hokejových štúdií
7. Návrh zmluvy o zvoze, likvidácií a uskladnení TKO
8. Návrh harmonogramu zasadnutí MsZ na 2. polrok 2012
9. Rôzne
10. Diskusia
11. Záver

K bodu 2: Kontrola plnenia uznesení

Primátor konštatoval, že zápisnica a uznesenia z ostatného zasadnutia MsZ boli overené overovateľmi bez pripomienok. Správu o plnení prijatých uznesení z ostatného zasadnutia MsZ podal primátor mesta p. Ľubomír Fifik. Mestské zastupiteľstvo správu o plnení prijatých uznesení MsZ vzalo na vedomie bez pripomienok.

Hlasovanie o Správe z kontroly plnenia uznesení: (za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2):

za: *ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský*

nehlasoval: *Mgr. Petra Chudíková, František Pikla*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 194/VI/2012 vzalo Správu o plnení uznesení na vedomie.

K bodu 3: Pripomienky občanov

p. Iľaš, Sládkovičova ul. – mám záujem o odkúpenie pozemku, ktorý sa nachádza v mojom susedstve a pravdepodobne patrí do vlastníctva mesta. Tento pozemok sa nachádza medzi mojou záhradou a dvorom p. Slezáka z Hornádskej ulice.

p. M. Lorinc – výmera tejto parcely je cca 260 m² a leží v záhrade Slezákových. Zo strany pozostalých po nebohom Františkovi však nie je jasné stanovisko k tejto parcele.

Ing. M. Kiššák – pôvodná parcela je vo vlastníctve mesta a ide naprieč záhradami od Piklovcoch až po železnicu. Nevidím problém, aby sa odpredala časť tohto pozemku p. Iľašovi. Parcela sa nachádza v záhrade Slezákových, preto je potrebné osloviť najprv dedičov po nebohom, či majú záujem o odkúpenie tohto pozemku. Ak áno, ako doterajší užívatelia majú prednostné právo na jeho odkúpenie. Treba písomne vyzvať dedičov, či majú záujem o odkúpenie. Stanoviť im termín na vyjadrenie. Ak neprejavia oň záujem, tak ho odporúčam odpredať p. Iľašovi. P. Iľaš si však musí podať písomnú žiadosť o odkúpenie tohto pozemku.

Primátor – treba osloviť dedičov po p. Slezákovi a na základe ich stanoviska podniknúť ďalšie kroky, t.j. pripraviť geometrický plán a prerokovať odpredaj pozemku v komisii a MsZ.

Ing. M. Kiššák – prečítal návrh uznesenia, v ktorom mesto vyzve dedičov, aby do 30.10.2012 predložili stanovisko k prípadnému odkúpeniu danej parcely.

Ing. J. Repaský – po prípadnom odpredaji p. Iľašovi, aká bude výmera pozemku p. Slezáka?

p. M. Lorinc – približne okolo 650-700 m², ktoré ostanú vo vlastníctve rodiny Slezákových.

Hlasovanie o žiadosti p. Iľaša: (za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2):

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni,
Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 195/VI/2012 uložilo p. Lorincovi (odd. rozvoja mesta MsÚ) osloviť dedičov po nebohom F. Slezákovi, aby v prípade, že majú záujem o odkúpenie predmetnej parcely, tento najneskôr do 30.10.2012 Mestu písomne potvrdili.

p. Uhrínová – dňa 3.5.2011 som požiadala o preverenie stavu v nájomných bytoch na ul. 9. mája 15. Predseda stavebnej komisie p. F. Pikla spoločne s p. primátorom boli sa pozrieť na stav v týchto bytoch. Výsledok prehliadky sa prejednaval na zasadnutí MsZ dňa 6.9.2011. Chcem aj za ostatných nájomníkov bytov vedieť, ako sa bude v tomto prípade ďalej postupovať, ako sa bude tento problém riešiť, pretože prešiel odvtedy už rok a doposiaľ sa nič neudialo.

Primátor – v rozpočte máme vyčlenenú určitú sumu na ich nevyhnutnú opravu. Je potrebné však určiť, ktoré vady sú momentálne najdôležitejšie. Navýšenia rozpočtu, nie je možné, pretože financií je málo. Pri týchto bytoch aj mesto stráca a to z dôvodu, že nie je zo strany občanov záujem o tento typ bytov.

p. M. Lorinc – v prvom rade bude potrebné vymeniť okná a dvere, alebo celú strechu.

Ing. M. Kiššák – pri prehliadke bol vypracovaný súpis prác, ktoré je potrebné vykonať. V roku 2011 boli v rozpočte na tieto opravy vyčlenené financie a neviem prečo sa tieto prostriedky nevyčerpali.

Primátor – bude potrebné sa v krátkom časovom horizonte aj tento týždeň sa spoločne stretnúť a určiť postupnosť prác.

p. Uhrínová – na internete som našla informácie o možnosti financovať tieto opravy aj cez fond rozvoja bývania v meste je to pravda?

Ing. F. Stanislav HKM – mesto disponuje s prostriedkami na fonde rozvoja bývania. V zmysle zákona mesto môže tieto financie použiť len na rozvoj bývania vrátane opráv bytov, ktoré sú v jeho vlastníctve. Prednostne sa majú použiť najprv tieto fondy a až potom z vlastných zdrojov.

Ing. M. Kiššák – minulý rok ste mali k dispozícii 4000 €, ktoré ste nevyčerpali. Ani pri uprave rozpočtu mesta v septembri sa tieto nekrátili. Ostali tak ako to boli pôvodne rozpočtované.

p. Uhrínová - my sme o tom nevedeli. Keď sú peniaze, tak prečo sa tie práce neurobia jednorázovo všetkým nájomníkom v týchto bytoch rovnako tak, aby nikto nebol ukrátený.

Pavol Kičín – ja som tiež členom stavebnej komisie a navrhujem zvoliť najdôležitejšiu prioritu na opravu a keď nebudú financie postačovať, tak to dofinancovať z úveru.

Primátor – vo fonde rozvoja bývania má mesto rezervu 15 000 €.

Rastislav Kicko – chcem sa opýtať, ako je možné, aby 8-9 ročné bytovky mali také havarijné problémy spojené s bývaním? Pred 2-3 rokmi boli menené kotly, je to celkovo havarijný stav na týchto bytovkách, kto to urobil mal by byť za to zodpovedný.

p. Kicková – máme k dispozícii aj fotografie na ktorých môžete vidieť v akom havarijnom stave sú byty, izby, steny.

Primátor – navrhujem poveriť p. Mareka Lorinca a p. Františka Piklu, aby podľa pôvodného súpisu určili naliehavosť a nevyhnutnosť odstránenia zistených závad a následne aj postup prác spolu s rozpočtovým nákladom prác.

Ing. M. Kiššák – navrhujem, aby do 11.9.2012 predseda zvolal komisiu, kde sa toto prerokuje, vyhlási sa ponuka na dodávateľa prác a určí sa, čo sa uhradí z bežného rozpočtu a čo z fondu rozvoja bývania. Prieskum trhu uskutočniť s termínom do 30.9.2012. V prípade nedostatku financií ďalšie rekonštrukčné práce by sa riešili v priebehu budúceho kalendárneho roka.

Hlasovanie o postupe prác pri odstraňovaní závad na nájomných bytoch na ul. 9. mája 15: (za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2):

za: ThLic. Eubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 196/VI/2012 uložilo p. Piklovi zvolať do 11.09.2012 Komisiu rozvoja mesta MsZ a určiť postup prác pri odstraňovaní závad v bytovom dome na ul. 9. mája 15 vrátane ich financovania. P. Lorincovi uložilo do 30.9.2012 vypísať súťaž na dodávateľa stanovených prác, vrátane spracovania rozpočtu.

Primátor – prečítal písomne zaslané pripomienky poslankyne MsZ Mgr. Petry Chudíkovej, ktoré boli adresované dnešnému rokovaniu:

Vážený poslanci Mestského zastupiteľstva, primátor mesta Spišské Vlachy a ostatní prítomní, v prvom rade sa chcem ospravedlniť z neúčasti na MsZ z pracovných dôvodov. Zároveň Vám zasielam pár pripomienok k dnes prerokovaným bodom.

Bod. číslo : 3. Pripomienky občanov:

Rada by som predniesla dve pripomienky od občanov mesta, ktoré mi boli adresované v rámci elektronickej komunikácie:

Prvá pripomienka je skôr otázkou obyvateľa bytového domu na ulici 9. mája (ktorého zadný vchod sa nachádza za bytovkami 9. mája 25 a 9. mája 27, predný z ulice SNP), či by nebolo možné Nájomnú zmluvu uzatváranú v súčasnosti na dobu určitú predĺžiť na dobu neurčitú. Týkalo by sa to skupiny nájomcov, ktorí si pravidelne uhrádzajú nájomné a nie sú voči nim evidované žiadne sťažnosti a pod. Vzhľadom na skutočnosť, že táto bytovka bola postavená za pomoci finančných prostriedkov Štátneho fondu rozvoja bývania sa neodvážim tvrdiť, ako sú upravené podmienky týkajúce sa nájmu týchto predmetných bytov. Ak by však existovala možnosť predĺženia zmluvy na dobu neurčitú, zvýšila by sa istota obyvateľov, ktorí si plnia svoje povinnosti. Proším o odpoveď na túto otázku. Druhá pripomienka sa týka už viac krát rozoberaného zrušenia „Fóra“ na internetovej stránke mesta. Občan mesta sa ma pýtal, prečo neexistuje priestor, kde by sa mohli občania vyjadrovať ku správe vecí verejných a k vykonávaniu mandátu jednotlivých poslancov alebo primátora mesta. S týmto postrehom obyvateľa musím iba súhlasiť. Osobne zastávam názor, že priestor, kde by občania mesta mohli vyjadriť svoje názory by mal existovať. Viem, že názor na našu prácu nie je vždy iba pozitívny, avšak poslanec, resp. primátor, ako občan, ktorý dostal dôveru voličov a získal mandát by mal čeliť aj takejto kritike. Výkon mandátu poslanca, resp. primátora je verejná funkcia a táto funkcia by mala podliehať aj náležitej kontrole zo strany verejnosti. Preto fórum, kde by mohli občania vyjadriť svoj názor považujem za vhodné a potrebné riešenie. Zároveň si každý z nás môže spraviť prehľad o tom, ako jeho prácu vnímajú obyvatelia nášho mesta.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti navrhujem, aby sa mestské zastupiteľstvo aj dnes zaoberalo problematikou týkajúcej sa vytvorenia priestoru pre obyvateľov mesta, ktorí by sa mohli vyjadrovať ohľadom aktuálnej situácie v meste, k výkonu mandátov poslancov a primátora a pod., pretože mesto tvoríme všetci a je dobré vedieť akú vôľu majú tí, za ktorých rozhodujeme.

Bod č. 4: Čerpanie rozpočtu mesta k 30.06.2012:

Chcela by som sa informovať ohľadom projektu „Dreluš“. V minulosti nám bolo povedané, že ak projekt „neprejde“, bude uvoľnený určitý finančný obnos. Vzhľadom na to, že ešte v súčasnosti neboli pri tomto projekte žiadne výdavky, chcela by som sa opýtať na túto skutočnosť. Zároveň ak došlo ku uvoľneniu finančných prostriedkov, navrhujem ich presunúť na problém „odpredaja pozemkov pod futbalovým ihriskom“. Je to problém, ktorý sa v meste vyskytuje dlhšiu dobu a odkladaním sa sám nevyrieši. Zároveň by som sa chcela opýtať aj na Správu, ktorú mal ohľadom výkupu pozemkov pod futbalovým ihriskom pripraviť p. Lorinc.

Bod. č.8. Návrh harmonogramu zasadnutí MsZ na 2. polrok 2012:

V minulosti som už podala návrh na to, aby sa MsZ konali v pondelok alebo piatok, najmä vzhľadom na fakt, že pracujem v Bratislave. Opätovne apelujem na poslancov, ak budú schvaľovať harmonogram na 2. polrok 2012, aby prihliadli na moju situáciu. MsZ mávame v utorok poobede, no pre mňa to znamená, že musím vycestovať z Bratislavy už v pondelok v poobedňajších hodinách, a cestovať späť buď nočnými spojmi alebo rannými v stredu ráno. Tieto skutočnosti spôsobujú, že si musím v práci vždy vziať jeden celý deň neplateného voľna a zároveň minimálne 1/2 dňa dovolenky. Čo v priemere robí minimálne 6 dní neplateného voľna a 3 dni dovolenky. Nehovoriac o časovej náročnosti takéhoto presunu. Vopred ďakujem za zohľadnenie tejto skutočnosti.

Ďakujem veľmi pekne, prajem príjemné rokovanie.

S pozdravom Mgr. Petra Chudíková

Primátor - k bodu č. 3 – prvá pripomienka: akákoľvek zmena zmluvy na dobu neurčitú nie je možná, pretože by bola protizákonná. Zákon vyžaduje zmluvu na dobu určitú.

Ing. F. Stanislav, HKM – zákon hovorí o dobe najdlhšej na 3 roky, u zdravotne postihnutých osôb max. na 5 rokov.

p. Uhrínová – chcela by som vedieť ešte, kto z poslancov má na starosti ulicu 9. Mája?

ThLic. E. Baloga – ja mám ju na starosti.

Primátor - K bodu č. 3 - pripomienka druhá – fórum na webovej stránke mesta – fórum bolo zrušené na základe toho, že po istej dobe už táto komunikácia neslúžila ten charakter a význam na ktorý bola zriadená. Po istej dobe tam ostali iba vyrývači a častokrát to bola iba negatívna kritika nasmerovaná či už voči mojej osobe, voči poslancom, alebo samotným zamestnancom úradu.

Mgr. M. Koperdáková – ja s takýmto spôsobom komunikácie medzi občanom a mestom nesúhlasím. Sú aj iné spôsoby a možnosti, ale nie takýmto spôsobom a anonymne.

Mgr. V. Baloga – neviem, či je to na mieste zasielať pripomienky poslanca takýmto spôsobom. Zo 7 zasadnutí sa poslankyňa Chudíková zúčastnila iba jedného.

Primátor – účel tohto fóra fungoval iba zo začiatku, mojou predstavou bolo, že to bude komunikácia medzi mnou a občanmi, ale postupom času sa to zmenilo iba na osobné osočovanie a urážanie anonymným spôsobom. Ja som proti takejto komunikácii občana a mesta. K bodu č. 4 a 8 sa vyjadrím priamo v danom bode rokovania.

Pavol Kičin – bol som oslovený ohľadom opravy chodníka od ZŠ 1-4 k MŠ na ul. SNP. Ďalšia moja pripomienka je k stavu cesty na Cintorínskej ulici. Pri rekonštrukcii kruhovej križovatky bola odklonená doprava aj po tejto ulici. Zostali výmole, je tam prach a preto by som chcel vedieť, kedy sa tam dokončí cesta? Bolo by dobré urobiť cestu čím skôr.

Primátor – na tomto chodníku vedúci k MŠ bol vysypaný frézovaný asfalt. Na dokončenie Cintorínskej ulice potrebujeme viac finančných prostriedkov, pretože mojou predstavou nie je len položiť asfalt, ale aj obrubníky a vjazdy ku domom. Musí sa však vypracovať v prvom rade rozpočet na cestu a potom hľadať financie.

Mgr. M. Koperdáková - na ul. Včelná/Záhradná boli postavené pre občanov z bytoviek kontajnery na separovaný zber. Častokrát, sa stáva, že odpad tam nosia aj občania bývajúci v rodinných domoch na iných uliciach. Navrhujem vyhlásiť oznam v rozhlase s upozornením pre občanov bývajúcich v rodinných domov, aby si svoj odpad riešili v rámci svojich možností.

p. M. Lorinc – mesto bude mať k dispozícii viac kontajnerov ktorými chceme posilniť bytovky na ul. Včelnej a na ul. 9. mája. Kontajnery sa položia tam, kde to bude občanom bývajúcim na týchto uliciach viac vyhovovať.

Ing. R. Leščani – mám pripomienku k psíčkarov na ul. 9. mája. Občania často venčia svojich psov priamo na detskom ihrisku, ihrisko je plné výkalov, ktoré tam ostávajú. Niekedy by bolo dobré aj tie sedačky dezinfikovať a osadiť tabuľu s upozornením.

Primátor – mesto má prijaté VZN o držaní psov, ale je tu problém s vyberaním pokút. Nemáme mestskú políciu. Môžeme však formou rozhlasu upozorniť vlastníkov psov. Pri koši by mal byť igelitový sáčok na zber výkalov a taktiež osadená tabuľa.

Ing. M. Kiššák – mesto osadí tabuľu a zabezpečí igelitové sáčky. Majiteľov psov treba tiež písomne upozorniť. Overíme v iných mestách postup pri zverejňovaní držiteľov psov a zverejníme tých, čo majú prihlásených psov. Neskôr zverejníme aj všetkých neplatičov.

Mgr. V. Baloga – nešťastným riešením pri projekte na Kostolnej ulici, je cyklistický chodník, ktorý je priamo pri ceste a nie hneď pri chodníku. Je to nebezpečné hlavne pre malé deti. A taktiež chodník, ktorý je hladký v zime to bude pohroma.

Primátor – tento projekt schválili dopravní projektanti a polícia a my to musíme rešpektovať.

Ing. M. Kiššák – každý vodič musí dodržiavať dopravné predpisy, ja mám voči tomu tiež určité výhrady, ale sú isté normy, ktoré sa musia rešpektovať.

p. Uhrínová – v poslednom čase chodím častejšie do lesa nad železnicou a je to tam hrozné. Nevieť kto to dovolil, ale les je zdevastovaný, teraz sú tam vytvorené pretekárske trate. Na Mravenčiarke je postavená nejaká chajda, špina, hrnce, je to tam hrozné. Čo by mal človek v prírode zrelaxovať. Sú tam napílené drevá priamo v strede chodníka. Nakoniec chcem ešte poďakovať za vyriešenie problému bytoviek.

Primátor – beriem na vedomie informáciu v tomto lese a preveríme to.

P. Kičín – bol som oslovený 4 rodinami na premenovanie ulice Požiarnickej a to rozdelením na novú a starú Požiarnickú ulicu.

Ing. M. Kiššák – keď zaplatia všetky poplatky a náklady súvisiace s premenovaním ulice, tak ja v tom problém nevidím.

Ing. J. Repaský – chcem upozorniť na kanály na Spišskej ulici, je to tam hrozné.

Primátor – vieme o tom. Myslel som si, že to bude ľahké, ale treba kanál celý vybrať a urobiť nový, čakáme aj na vyčíslenie rozpočtu. Ďalší problém je už aj na ul. Slnecnej a Sládkovičovej kde sa prepadol kanál a vyplavuje po ceste splašky.

Mgr. M. Koperdáková – pri našej bytovke na ul. Včelnej je pravdepodobne zalomený kanál.

Ing. M. Kiššák – ten kanál je ako prípojka od bytoviek na mestský kanál, čiže je Váš a nie mestský. Preto mali by ste si ho udržiavať na vlastné náklady Vy a nie mesto.

Ing. J. Repaský – už dlho hovorím o ul. Jilemnického kde je cesta rozbitá, tečie tam voda, ďalej je mostík poškodený pri Žehrici, navrhujem aby pracovníci obecných služieb mohli tento potok raz za čas vyčistiť. Čo sa týka ul. 9. mája minulý týždeň tam bol odsunutý kvetináč.

Rastislav Kicko – nemôžeme tam postaviť väčší kvetináč?

Primátor – kvetináč sme tam dali skúšobne a vidím, že sa tam podmienky bezpečnosti zlepšili.

Ing. M. Kiššák – postavíme tam väčší kvetináč.

Ing. J. Repaský – posledná pripomienka – v centre mesta sa mi zdá, že je už viac kameňa ako zelene. Cesta smerom ku cirkevnej škole sa upravovať nebude?

Primátor – k ceste – bola ústna dohoda zo ZŠ sv. J. Krstiteľ'a aj s p. Ondrejkovú. Dohoda bola, že sa pripraví spodok, podkladový materiál a potom sa to dotiahne do konca.

Mgr. V. Baloga – bývam blízko pri škole a to čo sa robilo v školských priestoroch počas prázdnin bolo hrozné. Mládež sa tam po večeroch schádzala a vystrájala. Škola je zhora uzatvorená, ale zdola od cesty nie, pretože nie je tam dokončená brána.

Primátor – dokončenie spodnej brány v škole podľa dohody má urobiť cirkevná škola.

- cesta je problém. Mesto bude investovať do asfaltu a CZŠ pripraví pod asfalt podkladovú časť.
- Žehrica – potok je síce v meste, ale v správe povodia Hornádu. V prvom rade by mali oni ako správca tieto problémy riešiť. My ako mesto môžeme byť iba v tomto súčinný. Žehrica sa už za pomoci našich pracovníkov viac krát čistila.

Ing. M. Kiššák – čo sa týka zelene v meste – projekt Námestie 1 je už dokončený, môžeme už vidieť zeleň. Projekt Námestie 2 rieši zeleň smerom ku Požiarnickej ulici. To čo tam zostáva sa vyčistí, orežu sa vysiace konáre. Po 10.9 nastupujú sadovnicke úpravy smerom na Požiarnickú ulicu. Bude sa vysádzať nová zeleň. Jej efekt bude viditeľný až na budúci rok. Na údržbu týchto plôch mesto bude potrebovať záhradníka. Aj okolo Immaculaty bude vysypaný chodník a osadené kvetinové záhony. V parku na Kostolnej sa v aleji dosádia lipy a v jeseni vyrežú staré ihličnany. Za novinovým stánkom ku kostolu bude vysadený zelený pás. Ul. SNP bude slepou ulicou, ktorá bude slúžiť iba pre zásobovanie. V parku za kostolom zostáva všetko tak ako doteraz, iba prevýsajúce konáre sa zo stromov odstránia.

Pavol Kičín – chodníky, ktoré sú už dokončené a obrastené trávou je potrebné postriekať.

Ing. M. Kiššák – preto je potrebné záhradkára, ktorý to urobí. Bude sa robiť jesenný postrek. Čo sa týka ul. Jilemnického, evidujeme mnoho sťažností, a preto uvažujeme nad tým, aby sa táto ulica v smere od novej pošty ku Kultúrnemu domu stala jednosmernou ulicou.

Rastislav Kicko – čo sa týka zelene na kruhovom objazde nebude nič?

Ing. M. Kiššák – momentálne tam nič nemôže byť, uvidíme však neskôr.

Rastislav Kicko – na ul. Vajanského v časti ako sú mostíky, zábradlia na týchto mostíkoch sa už začínajú rozpadávať.

Primátor – plánujeme opravu aj tohto mosta. V tomto roku bude Správa ciest KSK opravovať aj veľký cestný most cez Hornád. Most sa staticky zabezpečí, vymení sa zábradlie, opraví chodník a položí nový asfaltový koberec.

Rastislav Kicko – chcem sa opýtať či pri Panne Márii pri kostole sa neodstráni ihličatý strom?

Primátor – je to v pláne, ale na zrezanie stromu musíme zabezpečiť veľkú plošinu.

Mgr. P. Šuleková – ohľadom priestorov na MsÚ -- bývalá pošta. Mojm zámerom je využiť tieto priestory na Galériu pre verejnosť, organizovať vernisáže, sprístupniť ju verejnosti 6 x týždenne, pripraviť rôzne výstavy výtvarníkov, rezbárov, koncerty našich umelcov atď. Je tu možnosť spolupráce aj s CVČ v Spišských Vlachoch.

Primátor – tieto priestory sa uvoľnili po pošte, zatiaľ ich mesto nechce prenajímať, skôr rozmýšľa nad rozšírením organizačnej štruktúry. Mesto má k dispozícii aj iné priestory vhodné pre Vaše zámery, napr. Kultúrny dom alebo priestory Požiarnej zbrojnice.

Mgr. P. Šuleková – ja nechcem tieto priestory využívať na súkromné účely, ale pre účely mesta. Mojm cieľom je, aby galéria bola skutočne galériou.

ThLic. L. Baloga – kto by to celé zastrešoval? Kto by bol správcom galérie? Či by to bolo v rámci Vášho voľného času?

Mgr. P. Šuleková – bolo by to pod záštitou mesta. Aj vo voľnom čase som ochotná pomáhať. Mám veľa žiakov, chcem priestory pre výtvarníkov, hudobníkov a prezentáciu iných autorov.

Ing. J. Repaský – nie je to zlé ako historická miestnosť.

Ing. R. Leščani – je to dobrý nápad aj pre rezbárov, ktorí nemajú kde vystavovať svoje práce.

Mgr. P. Šuleková – mám v úmysle osloviť aj vlašánov, aby prispeli svojimi prácami a dielami do tejto galérie, a tie diela by boli vo vlastníctve mesta.

Primátor – som za to, aby také niečo v našom meste bolo, ale mesto okrem týchto priestorov môže poskytnúť aj iné priestory.

Ing. R. Leščani – sála v Kultúrnom dome je tanečnou sálou a na galériu sú potrebné menšie priestory.

Mgr. P. Šuleková – sú tam veľké okná a je tam priveľa priestoru.

Mgr. M. Koperdáková – je to perfektný nápad, chválím tento zámer, doposiaľ tu také niečo nebolo čo by prišlo priamo od občana tak ako teraz.

Mgr. P. Šuleková – ja nechcem halu, ale menšie priestory aj pre komorné koncerty. Mojou predstavou je, aby to fungovalo aj ako vysunuté pracovisko CVC, pretože v Spišských Vlachoch máme šikovné deti.

Ing. R. Leščani – také niečo tu v meste nie je.

Pavol Kičín – kto by to celé zrealizoval?

Mgr. P. Šuleková – čo sa týka zariadenia, namaľovať steny na bielo nič viac nepotrebujeme, náklady na rekonštrukciu by boli preto minimálne.

Ing. M. Kiššák – vítam takúto ponuku, budem však hovoriť ako praktik. Ak chceme stálu expozíciu a keď ju zriadime musíme mať aj niekoho, kto bude za to zodpovedný. Vieme, že turisti chodia väčšinou doobedu, treba tam mať aj vtedy pracovné sily. Kto bude znášať prevádzkové náklady. Na začiatok by som doporučoval začať tieto aktivity v priestoroch, ktoré sú už hotové. Napr. Kultúrny dom, ten je využitý maximálne 2 mesiace v roku, ináč je prázdny. K dispozícii by ste tam mali šatňu, sociálne zariadenia, budova je temperovaná aj v zime. Stála režia prevádzky by bola zdarma. V požiarnej zbrojnici máme nevyužitú zasadačku. Na rok plánujeme opraviť tam sociálne zariadenia. Na prízemí sú pekné učebné priestory autoškoly. Keď dokončíme na jar námestie, bude tu radnica, ktorá je zvonku ošarpaná a bude potrebovať rekonštrukciu. V priestoroch radnice má mesto záujem vytvoriť stálu expozíciu spojenú s historickou miestnosťou. Súhlasím s týmto zámerom, ale podľa mňa nemáme ešte na stálu expozíciu. Navrhujem skôr rôznymi pravidelnými akciami tento zámer realizovať v ponúkaných priestoroch a po overení budovať stálu galériu.. Efekt by nebol taký, aký by sa očakával.

Mgr. P. Šuleková – tieto priestory sú zaujímavé, ale neviem si predstaviť výstavu v takýchto veľkých priestoroch. V rámci CVČ chceme spojzduť aj mestské kino a pripraviť s deťmi rôzne divadelné vystúpenia.

Mgr. J. Repaský – čo plánuje mesto s týmito priestormi po pošte teraz? Môžeme ich prenajať aj dočasne na stálu expozíciu.

Ing. M. Kiššák – treba nám dôstojné priestory pre matriku, či pre prvý kontakt. Presunú sa potom mestské lesy a bytové a tieto priestory sa môžu využívať okrem iného aj na prenájom.

Mgr. P. Šuleková – priestory nechcem ako súkromná osoba, ale pre potreby mesta. Sú rôzne organizácie, ktoré zveľadujú a pomáhajú zveľadovať takéto priestory. Chcem, aby tieto priestory slúžili ako kultúrne stredisko mesta.

Mgr. A. Múdra – sl. P. Šuleková má na mysli to, že táto Galéria by bola súčasťou CVČ a v tomto prípade by všetky náklady znášalo CVČ.

Ing. M. Kiššák – zriadením CVČ nám vznikajú ďalšie náklady, hlavne na prevádzku CVČ. Do konca budúceho týždňa chceme uzavrieť počet zamestnancov a pripraviť rozpočet CVČ do konca roku a potom na celý rok. V rámci CVČ musíme ešte doriešiť aj vzťah medzi CVČ a školami. Dnes nevieme ako budú od januára financované CVČ. Ešte raz zdôrazňujem, že vítam takúto iniciatívu, ale nerobme to týmto štýlom. Prepočítajme všetky náležitosti a vzťahy aj s CVČ a pripravme to tak, aby to malo zmysel a efekt.

Ing. R. Leščani – treba dať hlasovať, keď je taký návrh, ktorý vyjde raz za 20 rokov. Nie iba odsúhlasiť napr. predaj a otvorenie baru, ja súhlasím s tým, aby to Mgr. P. Šuleková vyskúšala, a ak to nepôjde, tak sa daná miestnosť potom uzavrie.

Primátor – prehodnoťme to, dnes to zoberme na vedomie. Je to zaujímavá ponuka, mesto však plánuje reorganizáciu MsÚ.

Ing. L. Šterbinský – niekde sa začať musí. S kultúrou je to ťažké, ale keď je tu taká ponuka ja nevidím problém prečo ju neprijat'?

Ing. M. Kiššák – do dnešného dňa mi riaditeľ ZŠ a p. M. Suchá mali predložiť koncepciu CVČ, preto musíme počkať na stretnutie CVČ.

Mgr. P. Šuleková – pripravím návrh a zašlem ho MsZ mailom cez sekretariát mestského úradu.

Hlasovanie o žiadosti Mgr. Šulekovej: (za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2):

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni,
Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 197/VI/2012 vzalo na vedomie žiadosť Mgr. Šulekovej ohľadom zriadenia stálej galérie v meste a uložilo riaditeľovi ZŠ Ing. Gubkovi a poverenej riaditeľke CVC Mgr. Suchej pripraviť Konceptiu rozvoja mimoškolskej výchovy v podmienkach novozriadeného CVC vrátane jej financovania.

K bodu č. 4: Kontrola plnenia rozpočtu mesta k 30.06.2012

Ing. F. Stanislav, HKM – výdavková oproti roku 2011 a minulým rozpočtovým rokom sa plnenie rozpočtu podstatne zlepšilo. Sú ešte rezervy v sledovaní rozpočtového hospodárenia vrátane zmien rozpočtu. Mesto musí sledovať v priebehu rozpočtového roka vývoj hospodárenia podľa rozpočtu a v prípade potreby priebežne vykonávať zmeny vo schválenom rozpočte. Vo všetkých prípadoch však išlo o záväzky mesta vyplývajúce z plnenia povinností ustanovených osobitnými predpismi – nemocenské, odstupné, na stravovanie v rámci poskytovania sociálnej služby. Odporúčam zosúladiť rozpočet mesta so schválenými uzneseniami MsZ, ktoré boli prijaté po schválení rozpočtu a ktoré čiastočne upravujú už schválený rozpočet.

Mgr. V. Baloga – včera zasadala športová komisia, ktorá sa zaoberala aj financovaním športu v meste. Pýtam sa, či je možné prijať VZN, ktorým by sa poskytovanie financií pre telovýchovnú oblasť každoročne garantovalo v rozpočte mesta, napr. stanoviť určité percento z výdavkovej časti v rozpočte pre daný rok.

Ing. F. Stanislav, HKM – výdavková časť tohto roku je cca 4510 tis. €, každý rok je to však ináč. Mesto má prijaté VZN o dotáciách a potom pri schvaľovaní rozpočtu je tu aj všeobecný konsenzus Vás poslancov.

Ing. M. Kiššák – zákonom o rozpočtových pravidlách sú stanovené pravidlá na tvorbu rozpočtu samosprávy. Na prvom mieste sú to vždy záväzky vyplývajúce zo zákona, napr. daňové, záväzky z pracovno-právnych vzťahov, plnenie prenesených kompetencií štátu, zmluvné vzťahy vyplývajúce z plnenia zákonných úloh samosprávy a v neposlednom rade aj splácanie úverov a úrokov. Na športovú činnosť je možné čerpať financie iba z vlastných príjmov. Tieto sú však každoročne v rozdielnej výške. Stanovenie stáleho %, či iného kľúča vo VZN, či uznesení by nebolo riešením. Napokon tak ako hovorí HKM sú to dotácie a nie priame financovanie športu. K čerpaniu rozpočtu - súhlasím so stanoviskom HKM a som rád, že to ocenil zlepšenie rozpočtovej disciplíny. Samospráva však nie je štátna správa. Rozpočet dáva obraz o základných príjmových a výdavkových položkách. Počas roka, okrem nepredvídaných udalostí sa však vyskytnú niektoré veci, ktoré sa musia neplánovane riešiť. Podstatné však je, že do tohtoročného rozpočtu sa aj napriek veľkým investiciám v meste podarilo zahrnúť reálne a potrebné veci a že sa ho aj snažíme dodržiavať.

Primátor - v rámci čerpania rozpočtu sa vrátim k pripomienke Mgr. Petry Chudíkovej zaslanej MsZ ohľadom projektu Dreľuš. Tento projekt nebol nám nebol schválený. Suma vo výške cca 11-12 000 €, ktorá bola pre tento projekt rezervovaná v rozpočte mesta na tento rok bude podľa dohody prerozdelená športovým klubom v meste ako dotácia. Na včerajšom stretnutí komisie športu a telovýchovy sa tieto financie medzi jednotlivé kluby prerozdělili.

Hlasovanie o plnení rozpočtu mesta k 30.6. 2012: (za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2)

za: *ThLic. Eubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni,
Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský*

nehlasoval: *Mgr. Petra Chudíková, František Pikla*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 198/VI/2012 vzalo na vedomie stanovisko HKM k čerpaniu rozpočtu mesta za 1. polrok 2012 a schválilo predloženú správu o stave plnenia rozpočtu mesta za toto obdobie. Uložilo zároveň zástupcovi primátora predložiť na najbližšie zasadnutie návrh úpravy tohoročného rozpočtu, v ktorom budú zahrnuté aj pripomienky HKM uvedené v jeho stanovisku.

K bodu č. 5: Správa HKM o vykonaných kontrolách

Ing. F. Stanislav - HKM – správa č. 2 z vykonaných kontrol. Boli vykonané dve kontroly a to kontrola na úseku miestnych daní so zameraním na daň za ubytovanie v zdaňovacom období roku 2011 a kontrola plnenia rozpočtu mesta za 1. polrok 2012. Nedostatky sú hlavne v nedodržaní termínu ohlasovacej povinnosti (do 30 dní od vzniku daňovej povinnosti) zo strany platiteľov dane vo všetkých prípadoch. V štyroch z piatich prípadov bol dokonca ohlasovaný rok 2010. Nedodržaný termín odvodovej povinnosti (do 15 dní po oznámení) zo strany platiteľov dane v troch prípadoch. Platitelia dane si splnili svoju povinnosť až na základe zaslania tlačiva oznámenia o vzniku/zániku daňovej povinnosti k dani za ubytovanie. Na jednej strane je nedisciplinovanosť na strane platiteľov na druhej strane naše prijaté VZN o miestnych daniach a poplatkoch iba stroho oboznamuje zo spôsobom prihlasovania, platenia, časovo dokedy a sankcie atď. Navrhujem preto upraviť existujúce VZN o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady alebo pripraviť na schválenie nové VZN, ktoré okrem iného bude presne upravovať spôsob vyberania dane, lehoty a spôsoby jej odvodu mestu, prípadne náležitosti potvrdenia o zaplatení dane. Po ďalšie odporúčam uplatňovať sankčné postihy podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Hlasovanie o Správe HKM z vykonaných kontrol: (za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2)

za: *ThLic. Eubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni,
Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský*

nehlasoval: *Mgr. Petra Chudíková, František Pikla*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 199/VI/2012 vzalo na vedomie Správu HKM o vykonaných kontrolách za uplynulé obdobie. Zástupcovi primátora uložilo zahrnúť do pripravovaného VZN mesta o miestnych daniach pre rok 2013 aj pripomienky HKM uvedené v správe.

K bodu 6: Návrh zmluvy o spolupráci s Inštitútom hokejových štúdií a odkúpení ihriska

Ing. M. Kiššák – asi pred mesiacom prebehlo stretnutie, na ktorom sa upresňovala zmluva s investorom ihriska „Poštová banka aréna“. Zmeny nastali najmä v kapitole Hokejbalová liga

a spôsobe využívania ihriska počas roka. Okrem toho bolo aj stretnutie zástupcov škôl z mesta a blízkeho okolia k organizácii školskej hokejovej ligy, kde sa dohodli termíny príprav rozvrhov využitia ihriska, organizácia ligy a ostatné náležitosti s nábehom tejto súťaže v našom meste.

Podľa Zmluvy s investorom ihrisko musí byť využívané predovšetkým mládežou do 21 rokov a to v troch blokoch. Počas vyučovania bude slúžiť výhradne školám v meste a z blízkeho okolia. Po vyučovaní bude ihrisko denne do 18,00 hod. rezervované organizovaným mimoškolským aktivitám žiakov škôl a tiež ostatnej mládeži do 21 rokov. V čase po 19,00 hod. bude klzisko využívané na komerčné účely.

Predmetom tejto zmluvy je aj odplatný prevod novopostaveného hokejového ihriska do majetku mesta v cene za 1 €. Podmienkou investora je zápis ihriska ako stavby do katastra spolu so zápisom ťarchy v prospech investora a Nadácie Poštiovej banky.

ThLic. Ľ. Baloga – v prvom rade sa jedná o využitie plochy v spomínaných 3 blokoch. Aby sa rozbehla školská hokejbalová liga, určil sa rozvrh pre jednotlivé obce a školy, ktoré sa do tohto projektu zapoja. Pomaly sa to začína kryštalizovať, ešte je potrebné dokončiť rozvrh a krúžky v rámci činnosti CVC.

Pavol Kičín – kto to teraz má?

Primátor – hokejové ihrisko bude majetkom mesta. Podľa zmluvy bude v správe ZŠ Komenského 6, výkonom správy bude poverené občianske združenie THK, ktoré sa bude starať o prevádzku plochy počas vyučovania i voľných dní, víkendov.

ThLic. Ľ. Baloga – čo sa týka školskej hokejbalovej ligy bolo navrhnuté, aby peridiocitne 1 x mesačne prebiehali turnaje a to napr. v troch kategóriach:

- triedy 1- 4 (prvý stupeň), - ročník 5-6 a ročník 7,8,9.

Dôležité je, aby sa zápasov zúčastnili aj iné okolité školy. Organizátorom turnaja bude Základná škola Komenského 6. Pravdepodobne pôjde o turnaje v jarnej a jesennej časti. Navrhujem, či by správcom ihriska nemohlo byť CVC a pracovníci THK by boli zamestnancami CVC. CVC by bolo organizátorom a krúžky by prebiehali v rámci činnosti CVC.

Ing. M. Kiššák – organizátorom aj správcom musí byť v jednej osobe Základná škola Komenského 6, je to podmienka investora. Spôsob zabezpečenia správy je už na riaditeľovi školy.

Mgr. V. Baloga – prebiehajúce turnaje budú však celodennou záležitosťou.

ThLic. Ľ. Baloga – či by nebolo jednoduchšie, aby CVC vystupoval ako organizátor.

Ing. F. Stanislav, HKM – v zmluve sú jasne stanovené podmienky za ktorých je možné školskú hokejbalovú ligu realizovať. Správcom musí byť ZŠ Komenského 6, ale výkonom správy môže škola poveriť koho bude chcieť.

Mgr. V. Baloga – malo by to celé prebiehať v škole, tak by nebol žiaden problém.

Ing. M. Kiššák – momentálne čakáme, či sa široké okolie škôl zapojí do tohto projektu alebo nie, a potom uvidíme.

Rastislav Kicko – doteraz sa hrali miniligy teraz to už padne?

Ing. M. Kiššák – počas týždňa vždy do 18,00 hod. bude plocha prístupná pre využitie školám, a mládeži do 21 rokov formou spomínaných troch blokov zdarma. Cieľom Inštitútu je, aby sa do 18.00 hod. mohli deti a mládež športovať, v zime korčuľovať a aby ich tí starší z klziska nevyhadzovali. Po 18,00 hod. bude klzisko denne prístupné ostatným záujemcom na športovanie a to pre športy hokejbal, tenis, volejbal, nohejbal a zime aj pre hokej.

Hlasovanie o schválení návrhu Zmluvy o spolupráci s Inštitútom hokejových štúdií:
(za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni,
Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 200/VI/2012 schválilo predložený návrh Zmluvy o spolupráci s Inštitútom hokejových štúdií bez pripomienok.

Hlasovanie o schválení návrhu Kúpnej zmluvy o odkúpení hokejového ihriska:
(za 8, proti 0, zdržal sa 1, nehlasoval 2)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni,
Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

zdržal sa: Pavol Kičín

nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 201/VI/2012 schválilo návrh Kúpnej zmluvy o odkúpení hokejového ihriska „Poštová banka aréna“ v hodnote 1 € a súhlasilo so zriadením vecného bremena v podobe predkúpneho práva v prospech predávajúceho a Nadácie poštovej banky.

K bodu 7: Návrh zmluvy o zvoze, likvidácií a uskladnení TKO

Primátor – predmetom Zmluvy s firmou EKOVER je určenie rozsahu činností v oblasti zabezpečenia odpadového hospodárstva do konca roku 2012 a dodacích, cenových a záručných podmienok pri likvidácii a uskladnení komunálneho odpadu. Návrh zmluvy bol zaslaný mailom. Oproti pôvodnej zmluve s Brantnerom je tam kalkulovaná cca 5 % úspora poplatkov.

Ing. M. Kiššák – táto zmluva má platnosť do konca tohto roka. Po overení prepočtov, ale najmä po zverejnení poplatku za zneškodňovanie TKO na skládke a prípadných ďalších cenových relácií pre rok 2013 bude na rok 2013 predložená na schválenie nová zmluva.

Podľa tejto zmluvy napr. 1 vývoz veľkého kontajnera na skládku kúdelník stojí mesto v prepočte cca 6.500 Sk, resp. 220 €. Túto položku uhrádzamesto nie občan.

Ing. F. Stanislav HKM – v návrhu zmluvy v článku 7 bod 1 účinnosť nadobúda zmluva nie dňom podpísania, ale dňom zverejnenia.

Hlasovanie o schválení návrhu Zmluvy o zvoze, likvidácií a uskladnení TKO firmou EKOVER pre rok 2012 : (za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2):

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni,
Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 202/VI/2012 schválilo návrh Zmluvy o zvoze, likvidácií a uskladnení TKO firmou EKOVER s.r.o. Spišské Vlachy na obdobie do konca roku 2012.

K bodu 8: Návrh harmonogramu zasadnutí MsZ na 2. polrok 2012

Primátor - prečítal pripomienku Mgr. Petry Chudíkovej, ktorá navrhuje harmonogram zasadnutí na pondelky alebo piatky a to z dôvodu výkonu práce v Bratislave. Poslankyňa Petra Chudíková absolvovala 1 zasadnutie na ktoré prišla z Bratislavy a nárokovala si úhradu cestovných nákladov, ktoré jej touto účasťou na zasadnutí vznikli.

Ing. F. Stanislav, HKM – poslanec je povinný zúčastniť sa na zasadnutí MsZ. Nemá však právo nárokovať si na úhradu nákladov, nakoľko trvalým bydliskom poslankyne je mesto Spišské Vlachy. Iné by bolo, keby bola napr. v rámci výkonu svojej poslanskej funkcie primátorom vyslaná na pracovnú cestu do Bratislavy.

Primátor – je tu pozmeňujúci návrh na schválenie harmonogramu zasadnutí MsZ.

ThLic. L. Baloga – v tomto prípade by sme mohli Mgr. Petre Chudíkovej vyjsť v ústrety a podporiť jej návrh.

Mgr. V. Baloga – ja na jej mieste, keby som mal taký problém, tak by som sa vzdal poslaneckého mandátu.

Ing. F. Stanislav - HKM –navrhované dni pondelok a piatok mne osobne nevyhovujú, pretože v týchto dňoch vykonávam svoju funkciu v iných obciach.

Primátor – navrhujem harmonogram zasadnutí ponechať tak ako doteraz, t.j. v utorky a to 2.10., 6.11.,4.12.

Hlasovanie o schválení harmonogramu zasadnutí v dňoch 2.10., 6.11.,4.12.(utorky):
(za 4, proti 0, zdržal sa 5, nehlasoval 2):

za: Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Ing. Michal Kiššák, Ing. Ladislav Šterbinský
zdržal sa: ThLic. Lubomír Baloga, Pavol Kičín, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni, Ing. Jozef Repaský,

nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla

ThLic. Ľ. Baloga – keďže tento návrh nebol schválený, navrhujem, aby zasadnutia MsZ do konca tohto roka boli vždy v pondelok a to 1.10., 5.11., 3.12.

**Hlasovanie o schválení harmonogramu zasadnutí v dňoch 1.10., 5.11., 3.12.: (pondelky)
(za 6, proti 1, zdržal sa 2, nehlasoval 2):**

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Mgr. Monika Koperdáková,
Ing. Radoslav Leščáni, Ing. Jozef Repaský,

zdržal sa: Mgr. Vladimír Baloga, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: Ing. Michal Kiššák,

nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 203/VI/2012 schválilo harmonogram plánovaných zasadnutí MsZ na obdobie X. – XII. 2012 v dňoch 1.10., 5.11., a 3.12. 2012 (pondelky)

K bodu 9: Rôzne

Ing. M. Kiššák – predložil návrh dodatku č. 5 k VZN č. 3/2009 o určení výšky mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Spišské Vlachy je predkladaný z dôvodu každoročnej zmeny výšky životného minima k 1. júlu daného roka.

Mgr. A. Múdra - k 1. júlu 2012 sa zmenila výška životného minima, preto sa musí upraviť aj toto VZN mesta formou dodatku. Financovanie pre školské kluby zostávajú nezmenené, pre školské jedálne je zmena v bode 7 § 5 a bod 8 § 5. Čo sa týka CVC a ŠSZČ, p. riaditeľ Ing. Gubka navrhuje, aby bol príspevok nulový. Zriaďovateľ určuje výšku v zmysle školského zákona. Príspevok môže byť aj nulový. Jednorázový príspevok 1 €, ktorý CVC doteraz vyberalo môže ho prijať, ale iba vo forme daru.

Ing. F. Stanislav, HKM – upozorňujem na opravu účinnosti Dodatku a to od 1.10.2012.

Mgr. A. Múdra – novela zákona umožňuje zriaďovateľovi vyberať od rodičov aj príspevky na režijné náklady v školskej jedálni. Mesto zatiaľ neuvažuje s výberom tohto príspevku.

Hlasovanie o schválení dodatku č. 5: (za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2):

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni,

Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 204/VI/2012 schválilo trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov predložený Dodatok č. 5, ktorým sa mení VZN č. 3/2009 o určení výšky mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Spišské Vlachy s účinnosťou od 1. 10. 2012.

Ing. M. Kiššák – projekt výstavby 9 BJ (nájomných bytov) na Vajanského ulici sme z dôvodu nedostatku financií a nezájmu o tieto byty zamietli. Na ŠFRB je však do dnešného táto stavba evidovaná ako živá. Prijaté uznesenie v tejto veci z marca 2011 nie je pre zrušenie Zmluvy so ŠFRB dostačujúce, preto je potrebné prijať nové, ktorým by sme splnomocnili primátora podpísať odstúpenie od tejto Zmluvy.

Rastislav Kicko – môže byť mesto nejakým spôsobom postihnuteľné za to, že tieto financie nevyžilo? Čo bude s týmto pozemkom teraz?

Ing. M. Kiššák – postih nie je žiadny, lebo sme nepoužili sme ani cent. Ani za odstúpenie nie je žiadny postih. ŠFRB dodnes eviduje nami podpísanú zmluvu na túto výstavbu a rezervuje tam aj financie, preto nás požiadal o jednoznačné stanovisko, či s jej výstavbou uvažujeme, alebo nie. Pozemok je stále v majetku mesta a výstavba týchto bytových domov v danej lokalite je aj naďalej zahrnutá v územnom pláne mesta.

***Hlasovanie o odstúpení Mesta od Zmluvy so ŠFRB na výstavbu 9 bj. na Vajanského ulici:
(za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2):***

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni,
Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

nehlasoval: Mgr. Petra Chudíková, František Pikla

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 205/VI/2012 schválilo odstúpenie Mesta od Zmluvy so ŠFRB na výstavbu 9 b.j. na Vajanského ulici z dôvodu nezájmu občanov o túto formu bývania.

Pavol Kičín – mám dve pripomienky. Už pred polrokom som hovoril, že František Pikla reže na traktorovej stanici drevo načierno, primátor prisľúbil, že sa priestory vypratajú a že v týchto priestoroch bude prevádzkovať svoju činnosť CVČ. Ale nič sa doteraz nezmenilo a drevo sa tam reže aj naďalej.

Druhá pripomienka – minulý víkend prebehli Majstrovstvá Európy v motocrosse v spolupráci s mestom Krompachy. Motocross club žiadal o pomoc pri zabezpečení postreku trate mesta a mestských hasičov, ktorí nám pomoc odmietli. Mám ťažké srdce na nich, za minulé preteky sme im uhradili koľko pýtali. Spotrebovali za dva dni dvoma vozidlami až 360 l nafty. Teraz sme si zabezpečili iných, ktorí to isté urobili jedným autom za jeden deň a za 80 litrov nafty. My ako motorcrossový klub sme urobili týmto pretekom reklamu pre mesto, už od 3. hodiny ráno sme museli trať polievať, aby sa preteky nezrušili.

Primátor – k prvej pripomienke – bolo tam prehlásenie Františka Piklu, že sa do určitého dátumu vysťahuje, je to gáter, ktorý patrí Mestským lesom, s.r.o.. Mojou snahou bolo premiestniť gáter do priestroch firmy EKOVER. Ja osobne neviem pre koho sa reže, treba sa opýtať priamo p. Sajdáka, alebo p. Piklu. Viem, že sa rezalo a pripravovalo rezivo na zastrešenie striedačiek. Gáter však nespĺňa bezpečnostné ani hygienické podmienky. Pôjdeme sa tam pozrieť.

Mgr. V. Baloga – včera zasadala komisia športu a telovýchovy, na ktorej sa členovia dohodli, že financie z projektu Dreľuš budú prerozdelené medzi jednotlivé športové kluby, ide približne o sumu vo výške 12.000 €, ktorú navrhujeme rozdeliť takto:

- Turisticko-lyžiarsky oddiel	1. 000 €
- Stolnotenisový klub	1. 000 €
- THK	2. 000 €
- Motocross club	1. 800 €
- MŠK Tatran	6. 200 €
<u>Spolu</u>	<u>12. 000 €</u>

Ing. M. Kiššák – súhlasím s návrhom. Vzhľadom na schváľovanie zmien v rozpočte mesta až v októbri budú financie čerpané ako mimoriadna dotácia klubom. Navrhované sumy však budú vyplatené minimálne v dvoch splátkach.

Hlasovanie o schválení mimoriadnej dotácie pre športové kluby v meste:

(za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2):

za: *ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščáni, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský*

nehlasoval: *Mgr. Petra Chudíková, František Pikla*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 206/VI/2012 schválilo poskytnutie mimoriadnej dotácie pre športové kluby v meste vo výške 12.000 € z rozpočtu mesta v čiastkach navrhnutých športovou komisiou.

K bodu 10: Diskusia

Nebol zaevidovaný žiaden diskusný príspevok, diskusia poslancov bola umožnená ku každému bodu rokovania.

K bodu 11: Záver

Predložené návrhy uznesení z rokovania MsZ prešli schvaľovacím procesom pri prerokovaní jednotlivých bodov programu.

V závere primátor poďakoval všetkým prítomným poslancom a ostatným prítomným za účasť a zasadnutie ukončil.

Prijaté uznesenia tvoria prílohu tejto zápisnice.

Zapísala: Mgr. Valéria Bašistová

V Spišských Vlachoch, dňa 04.09.2012

Za správnosť:
Ing. Michal Kiššák,
zástupca primátora

Ľubomír F i f i k
primátor

Overovatelia:
Mgr. Vladimír Baloga

Ing. Radoslava Leščani

Mestské zastupiteľstvo Spišské Vlachy
VI. VOLEBNÉ OBDOBIE.

Uznesenie

z 18. zasadnutia mestského zastupiteľstva, konaného dňa 04.09.2012

Uznesenie č. 192/VI/2012: K bodu: Otvorenie – voľba návrhovej komisie

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

volí

- návrhovú komisiu v zložení: predseda: Ing. Michal Kiššák
členovia: ThLic. Ľubomír Baloga, Ing. Ladislav Šterbinský

Uznesenie č. 193/VI/2012: K bodu: Schválenie programu rokovania

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

-- predložený návrh programu dnešného rokovania

schvaľuje.

-- predložený návrh programu dnešného rokovania bez pripomienok

Uznesenie č. 194/VI//2012: K bodu: Kontrola plnenia uznesení MsZ

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- primátorom podanú ústnu správu o plnení uznesení z posledného zasadnutia MsZ.

Uznesenie č. 195/VI//2012: K bodu: Pripomienky občanov

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- ústnu žiadosť p. Il'áša, Sládkovičova ul. o odkúpenie parcely mesta za jeho záhradou
- ukladá p. Lorincovi**
- písomne osloviť dedičov po nebohom Františkovi Slezákovi, Hornádska 32, aby najneskôr do 30.10.2012 písomne doložili, či majú záujem odkúpiť parcelu mesta, nachádzajúcu sa na konci ich záhrady na Hornádskej 32,
 - po 30.10.2012 objednať vyhotovenie GP na predmetnú parcelu registra KN/E a podľa stanovísk dedičov pripraviť a predložiť do Komisie rozvoja mesta a následne do MsZ návrh na odpredanie tejto parcely.

Uznesenie č. 196/VI//2012: K bodu: Pripomienky občanov

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- žiadosť p. Uhrínovej a spol. na odstránenie zavád na bytovom dome na ul. 9. mája 15

ukladá predsedovi Komisie rozvoja mesta

- v termíne do 11.09.2012 zvolať zasadnutie Komisie a určiť postup prác na odstraňovaní spísaných zavád na tomto bytovom dome vrátane stanovenia ich finančného objemu pre tento rok
- **p. Lorincovi** v termíne do 30.09.2012 spracovať rozpočet vybraných stavebných prác, vypísať súťaž na dodávateľa týchto prác a pripraviť Zmluvu o dielo na ich realizáciu.

Uznesenie č. 197/VI//2012: K bodu: Pripomienky občanov

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- žiadosť Mgr. Šulekovej na zriadenie stálej Galérie mesta v priestoroch bývalej pošty

ukladá

- riaditeľovi ZŠ Ing. P. Gubkovi a poverenej riaditeľke CVČ Mgr. Suchej pripraviť a predložiť primátorovi do 30.09.2012 návrh Konceptie rozvoja mimoškolskej výchovy v podmienkach novozriadeného CVČ vrátane jeho financovania a priestorových nárokov.

Uznesenie č. 198/VI//2012: K bodu: Kontrola plnenia rozpočtu mesta za 1. polrok 2012

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predloženú správu HKM o kontrole plnenia rozpočtu mesta za 1. polrok 2012

schvaľuje

- predloženú správu o plnení rozpočtu mesta za 1. polrok 2012 v predloženom znení

ukladá zástupcovi primátora

- predložiť na najbližšie zasadnutie MsZ návrh úpravy rozpočtu mesta na rok 2012,
- zahrnúť do úpravy rozpočtu mesta aj pripomienky prednesené HKM v stanovisku.

Uznesenie č. 199/VI//2012: K bodu: Správa HKM o vykonaných kontrolách

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predloženú správu HKM o vykonaných kontrolách za uplynulé obdobie

ukladá

- zástupcovi primátora, zahrnúť pripomienky HKM z predloženej Správy do pripravovaného VZN mesta o miestnych daniach pre rok 2013.

Uznesenie č. 200/VI//2012: K bodu: Zmluva o spolupráci s Inštitútom hokejových štúdií

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predložený návrh Zmluvy o spolupráci s Inštitútom hokejových štúdií v oblasti využitia novo vybudovaného ihriska a realizácií Školskej hokejbalovej ligy v meste

schvaľuje

- Zmluvu s Inštitútom hokejových štúdií, o.z. Dubová 14/9 Spišská Nová Ves o spolupráci v predloženom znení bez pripomienok

Uznesenie č. 201/VI//2012: K bodu: Kúpna zmluva o odkúpení hokejového ihriska

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predložený návrh Kúpnej zmluvy o odkúpení novo vybudovaného hokejového ihriska v Rudoľovej záhrade od investora – Inštitút hokejových štúdií, o.z. Spišská Nová Ves

schvaľuje

- Kúpnu zmluvu o odkúpení hokejového ihriska, postavenom na parcele KN/E 90761 investorom -- Inštitút hokejových štúdií, o.z. Dubová 14/9 Spišská Nová Ves v kúpnej cene vo výške 1 € v predloženom znení bez pripomienok

súhlasí

- so zriadením vecného bremena v podobe predkupného práva k predmetu kúpy v prospech predávajúceho -- Inštitút hokejových štúdií, o.z. Dubová 14/9 Spišská Nová Ves a Nadácie Poštovej banky IČO 42127912, Dvořákovo nábřeží 4, 811 02 Bratislava - Staré Mesto,

ukladá

- p. Lorincovi zabezpečiť do 30.9.2012 vyhotovenie GP na predmetné ihrisko a pripraviť v zmysle Kúpnej zmluvy návrh na zápis stavby do katastra nehnuteľností vrátane zápisu vecného bremena.

Uznesenie č. 202/VI//2012: K bodu: Zmluva o o zvoze, likvidácií a uskladnení TKO

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predložený návrh Zmluvy o zvoze, likvidácií a uskladnení TKO s Ekoverom, s.r.o. Spišské Vlachy na obdobie do konca roku 2012

schvaľuje

- Zmluvu o zvoze, likvidácií a uskladnení TKO so spoločnosťou Ekover, s.r.o. Spišské Vlachy na obdobie do konca roka 2012 s pripomienkami.

Uznesenie č. 203/VI//2012: K bodu: Harmonogram zasadnutí MsZ v II. polroku 2012

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- prednesené termínové návrhy zasadnutí MsZ na obdobie X. - XII. 2012

schvaľuje

- termíny zasadnutí MsZ v nasledujúcom období a to v dňoch 1.10., 5.11. a 3. 12..

Uznesenie č. 204/VI//2012: K bodu: Dodatok č. 5 k VZN č. 3/2009

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- návrh Dodatku č. 5 k VZN mesta č. 3/2009 o určení výšky mesačného príspevku na

čiasťočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Spišské Vlachy

schvaľuje

- trojpäťtinovou väčšinou prítomných poslancov s účinnosťou od 1.10.2012 Dodatok č. 5 k VZN mesta č. 3/2009 o určení výšky mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Spišské Vlachy s pripomienkami.

Uznesenie č. 205/VI//2012: K bodu: Odstúpenie od zmluvy so ŠFRB na výstavbu 9 b.j.

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- podanú informáciu o spôsobe a podmienkach výstavby 9 b.j. na Vajanského ulici, ako i o jej financovaní vlastnými finančnými a úverovými zdrojmi, a o spôsoboch financovania technickej infraštruktúry k bytovému domu.

splnomocňuje primátora

- v nadväznosti na finančné zaťaženie mesta v súvislosti s novými investičnými akciami realizovanými v historickom jadre mesta, na jeho obmedzené možnosti spojené so spolufinancovaním technickej infraštruktúry a s prihliadnutím na výsledky prieskumu záujemcov o nájomné byty, nezačať s realizáciou výstavby BD/9 b.j. a prislúchajúcej technickej vybavenosti, čo podmieňuje odstúpiť od dotačných zmlúv podpísaných v roku 2010,
- v súvislosti s uvedenými dôvodmi odstúpiť od zmlúv o poskytnutí dotácie na obstaranie nájomných bytov BD/9 b.j. a prislúchajúcej technickej vybavenosti uzatvorených s Ministerstvom hospodárstva a výstavby SR v roku 2010

Uznesenie č. 206/VI//2012: K bodu: Poskytnutie mimoriadnej dotácie športovým klubom v meste

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- informáciu primátora o neúspešnosti projektu mesta v rámci protipovodňových aktivít na potoku Dreľuš a o úspore cca 11.600 € v schválenom rozpočte mesta na rok 2012,
- návrh Komisie športu MsZ na poskytnutie mimoriadnej dotácie športovým klubom pôsobiacim v meste pre rok 2012 vo výške 12.000 € a jej rozdelenie medzi kluby.

schvaľuje

- pridelenie mimoriadnej dotácie športovým klubom pôsobiacim v meste z rozpočtu mesta na rok 2012 vo výške 12.000 € a jej rozdelenie pre kluby takto:
 - Turisticko-lyžiarsky oddiel 1.000 €, Stoltenisovský klub vo výške 1.000 €, THK vo výške 2.000 €, Motocross club vo výške 1.800 € a MŠK Tatran vo výške 6.200 €

ukladá

- zástupcovi primátora pripraviť Zmluvy o poskytnutí dotácie s jednotlivými klubmi a schválenú čiastku zahrnúť do pripravovanej zmeny rozpočtu na rok 2012.

V Spišských Vlachoch, dňa 4. septembra 2012

Za správnosť: Ing. Michal Kiššák,
predseda návrhovej komisie

Podpísané dňa 14.09. 2012

Lubomír Fifik
primátor